

Υπόθεση C-43/93

Raymond Vander Elst

κατά

Office des migrations internationales (OMI)

(αίτηση του tribunal administratif de Châlons-sur-Marne

για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως)

«Ελεύθερη παροχή υπηρεσιών — Υπήκοοι τρίτης χώρας»

Προτάσεις του γενικού εισαγγελέα G. Tesaro της 1ης Ιουνίου 1994 I - 3805

Απόφαση του Δικαστηρίου της 9ης Αυγούστου 1994 I - 3818

Περίληψη της αποφάσεως

Ελεύθερη παροχή υπηρεσιών — Αρχή της απαγορεύσεως των διακρίσεων — Επιχείρηση εγκατεστημένη σε ένα κράτος μέλος που μετακινείται, όσο διαρκούν οι εργασίες, με μισθωτούς, υπηκόους τρίτης χώρας — Εφαρμογή, από το κράτος μέλος υποδοχής, της νομοθεσίας του περί απασχολήσεως εργαζομένων τρίτων χωρών — Δεν επιτρέπεται, εφόσον πρόκειται για εργαζομένους που απασχολούνται νομοτύπως στο κράτος μέλος της εγκαταστάσεως του εργοδότη

(Συνθήκη ΕΟΚ, άρθρα 59 και 60)

Τα άρθρα 59 και 60 της Συνθήκης έχουν την έννοια ότι δεν επιτρέπουν σε ένα κράτος μέλος να υποχρεώνει τις επιχειρήσεις οι οποίες είναι εγκατεστημένες σε άλλο κράτος μέλος και έρχονται να παράσχουν υπηρεσίες στο έδαφός του, απασχολούν δε νομοτύπως και συνήθως υπηκόους τρίτων χωρών, να προμηθεύονται για τους εργαζομένους αυτούς άδεια εργασίας από εθνικό οργανισμό μεταναστεύσεως και να καταβάλλουν τα σχετικά έξοδα, επ' απειλή επιβολής διοικητικού προστίμου.

Πράγματι, οι απαιτήσεις ενός τέτοιου συστήματος πλήττουν βαρύτερα τις εγκατεστημένες σε άλλο κράτος μέλος επιχειρήσεις σε σύγκριση με τα εγκατεστημένα στο

εθνικό έδαφος πρόσωπα που παρέχουν υπηρεσίες και υπερακοντίζουν αυτό που μπορεί να θεωρηθεί ως αναγκαία προϋπόθεση για την παροχή υπηρεσιών, εφόσον πρόκειται για εργαζομένους υπηκόους τρίτης χώρας, οι οποίοι απασχολούνται νομοτύπως στο κράτος μέλος της εγκατάστασής του εργοδότη τους όπου έχουν λάβει άδεια εργασίας και διαθέτουν έγκυρη άδεια διαμονής στο έδαφος του κράτους μέλους όπου παρέχονται οι υπηρεσίες, επί το χρονικό διάστημα που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση των εργασιών και ουδόλως επιδιώκουν να εισέλθουν στην αγορά εργασίας του τελευταίου αυτού κράτους αλλά επιστρέφουν στη χώρα καταγωγής ή κατοικίας τους μετά την εκπλήρωση της αποστολής τους.